



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

22. Februar 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 18. FEBRUAR 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Februar 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) sank aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,4 Mrd EUR auf 181,8 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
17. Februar 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	70 Mio USD	70 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,7 Mrd EUR auf 331,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 2,2 Mrd EUR auf 819,5 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 1,1 Mrd EUR auf 83,5 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 23,7 Mrd EUR auf 360,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. Februar 2011, wurde ein

**Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 156,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 137 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 76,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 76,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 14,2 Mrd EUR (gegenüber 0,7 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 34,5 Mrd EUR (gegenüber 17 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 0,7 Mrd EUR auf 137,8 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Anstieg auf das Nettoergebnis von Ankäufen und Fälligkeiten von Wertpapieren im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte. In der Woche zum 18. Februar 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 77,1 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,7 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 16,7 Mrd EUR auf 222,1 Mrd EUR zurück.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 22/02/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>367.432</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>819.451</b>	<b>-2.220</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>227.453</b>	<b>-2.309</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>333.245</b>	<b>802</b>
2.1 Forderungen an den IWF	72.623	1	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	222.145	-16.668
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	154.830	-2.309	2.2 Einlagefazilität	34.482	17.453
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>26.443</b>	<b>395</b>	2.3 Termineinlagen	76.500	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>21.324</b>	<b>-519</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.324	-519	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	118	17
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.846</b>	<b>-45</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>471.482</b>	<b>-6.181</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	137.015	-19.695	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>91.235</b>	<b>1.057</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	320.291	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	83.476	1.096
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.759	-39
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>42.444</b>	<b>-1.044</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	14.173	13.518	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.144</b>	<b>756</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	-4	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>14.445</b>	<b>-2.285</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>51.466</b>	<b>2.172</b>			
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>469.087</b>	<b>1.371</b>			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	137.838	671	Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<b>Aktiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>	<b>Passiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	331.249	700	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.445	-2.285
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>34.904</b>	<b>0</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>288.901</b>	<b>7.419</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.552</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>186.355</b>	<b>5.327</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>331.533</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.958.491</b>	<b>2.349</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>79.243</b>	<b>0</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.958.491</b>	<b>2.349</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		